

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND 3, O., SATURDAY MORNING, JUNE 10, 1944

LETO XLVII — VOL. XLVII

OB TEDNU Kratke vojne in druge vesti

Nekti kongresniki so, odkar so bili zavezniki z invazijo, neko odnehal z zahtevami po vojakom, ki služijo dije pa, da so imeli Amerikanci in Angleži pri tem velike izgube.

LONDON — Pariški radio, kontroliran po Nemcih, trdi, da angleški brodovje silovito obstreljuje zapadno obal polotoka Cherbourg.

WASHINGTON — Predsednik Roosevelt naznana, da so despoli v London na konferenco trije ameriški poveljniki: general Marshall, admiral King in general Arnold; to so trije glavni poveljniki ameriške armade, mornarice in zračne sile.

DETROIT — Federalna porota je otožila 35 letno Mrs. Korine Stankovich, da je sleparškim potom dobivala denar od vladod od dveh svojih mož-vojakov obenem. Samo pravi, da je bila poročena 15 ali 16 krat.

CHICAGO — Frank Knox, bivši mornariški tajnik, je začel premoženje vredno \$2,000,000. Vse je zapustil svoji ženi.

RIM — Ameriška 5. armada je okupirala važno cestno in železniško križišče Viterbo, 40 milj severno od Rima. Ameriške čete tako naglo prodirajo proti severu ob zapadni obali, da so se začeli Nemci že umikati proti severu ob jadranski obali, da se ne znajdejo v pasti.

WASHINGTON — Predsednik Roosevelt je povedal časnikom, da v kratkem pričakuje obiska francoskega generala de Gaulle, ki načeljuje francoskemu osvobodilnemu komiteju.

LONDON — Iz Moskevje poročajo, da so Rusi zavzeli važno strategično višino severno od Jasi v Romuniji. Zatrjuje se tudi, da rusko vojaštvo komaj čaka, da udari na Nemce v splošni ofenzivi.

KAIRA — Grški premier Papandreu je čakal 17 dni na komuniste in organizacije v Grčiji, da imenujejo svoje zastopnike v novo vlado. Ker ni bilo od njih nobenega glasu, je sestavil vlado brez komunistov.

NOVA GVINIJA — MacArthurjevi bombniki so potopili Japoncem štiri rušilce ob holandski Novi Gvineji, en rušilec je bil poškodovan, en rušilec in ena križarka sta zbežala.

LONDON — Nemški radio je včeraj preroval, da bodo zaveznički invadirali Belgijo nekje med Ostende in Dunkirkom. Nemci trdijo, da so na Škotskem in v severni Angliji zavezničke divizije, ki čakajo na pohod.

LONDON — Osem angleških, kanadskih in poljskih rušilcev je prestreglo štiri nemške rušilce, ki so se hoteli izmuzniti do obrežja Normandije. Enega so pogrenzili, drugi je začel goretiti in je nasedel na plitvinah, druga dva sta ušla, čeprav sta bila zadeta.

Naši fantje - vojaki
V SLUŽBI
ZA SVOBODO IN DOMOVINO

Lt. Anthony F. Yerman, sin Mr. in Mrs. Joseph Zgone iz 1123 E. 71. St. je prišel na dopust, da običe soprogom in sinčka ter starše. Nazaj se bo vrnil zopet na 16. junija.

Mr. in Mrs. David Olschafsky, 926 E. 140. St. sta prejela pismo od sina Roberta, da je bil nedavno povisan v tehničnega serga. Cestitamo, Bob!

Mrs. Louise A. Prhne, 4662 E. 93. St. Garfield Heights, O. N. J. njegov naslov je: T/Sgt. Robert A. Olschafsky A. E. S. No. 42, Boat Crew, USMC Air Station, Cherry Point, N. C.

Lausche ne bo naročil kampanjskih gumbov

Zupan Frank Lausche, izbrani kandidat za guvernerja, je prepovedal naročiti kampanjske gumbe. Povedal je dva dobra vzroka za to. Prvi je ta, ker nemara, da bi se za gumbe rabil material, ki je potreben za vojno industrijo, drugi vzrok je pa ta, ki ga je Lausche povedal bolj potihom — novaca za gumbe ni.

Slovenski radio program

Slovenski radio program, ki je vsako nedeljo na postaji WGAR od 11:30 do opoldne, bo od jutri naprej na isti postaj, toda na dial 1220. To so veliko močnejši zračni valovi in program se bo bolj slišal.

Citateljem ga predstavlja kot resnega, nekoliko rezerviranega moža, ki je prikupen tako mestnim kot podeželskim volvem.

NOVI GROBOVI

Frances Novak

Včeraj zjutraj je umrla v Charity bolnišnici Frances Novak roj. Durkovsky, stara 46 let. Rojena je bila v Clevelandu. Tukaj zapušča žaljivega soproga John M. Novaka, bivšega mestnega odbornika 23. vade, calje zapušča sina Charlesa in eno vnukinja, očeta Johna, tri brate: Ciril, Thomasa in Pvt. Johna. Družina stanejo zadnje čase na 5907 Dibble Ave., prej je pa stanova dolgo let na 1125 E. 71. St.

Bila je članica Community Welfare kluba in raznih slovenskih organizacij. Pogreb se bo vršil v pondeljek zjutraj ob devetih iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Andreja, Superior Ave. in 51. cesta ter na pokopališče Kalvarijo. Najpočiva v miru, soprogu in preostalim sorodnikom pa izrekamo naše iskreno sožalje.

Joe Sterbenk

Joseph Adamčič poroča iz Burton, O., da je umrl v nedeljo 4. junija Joe Sterbenk, ki je živel kakih 20 let v Clevelandu, zadnjih 20 let je pa živel na deželi. Znan je bil po domač kot Potrebnič. Svoj čas je delal pri American Steel & Wire Co., dokler se ni pobil v noge, ki so ga sedaj tudi spravila v smrt. Pokopan je bil 7. junija iz cerkve Marije Vnebovzete v Chardon, O. Ker je bil star in reven, ga je župnik lepo spravil, pel zanj pogrebno mašo ter ga spremil tudi do groba, kjer mu je blagoslovil grob in opravil nagrobne molitve. Ranjki je bil doma nekje od Novega mesta in zadnjih 10 let je živel v okrajnem domu za sirotne. Najpočiva siromak v miru v ameriški zemlji.

Alojzija Koren

Sinoči ob 7:40 je umrla v Charity bolnišnici Alojzija Koren, rojena Krajc, stanujoča na 1234 E. 59. St. Doma je bila iz vasi Travnik pri Loškem potoku. V Ameriki je bila 39 let. Zapušča soproga Johna, hčerano in sina Cpl. Albina, ki služi pri letalskem koru v South Carolina in ki je dospel v četrtek k bolniški postelji svoje matere. V New Yorku zapušča sestro Terezijo Heindel. Bila je članica društva Srca Marije in Makabejk. Pogreb bo v torki zjutraj ob devetih iz Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida. Truplo bo položeno v krsto v nedeljo opoldne. Najpočiva v miru, preostalim sožalje.

Helen Hambrecht

Po daljši bolezni je umrla Helen (Miller) Hambrecht, stanujoča na 9505 Rosewood Ave. Bila je stara 54 let. Rojena je bila v Reki, kjer zapušča sina in več sorodnikov. Tukaj zapušča soproga Johna in sestro Mary. Bila je članica društva st. 2 SDZ in 3003 Veterans od F. W. Pogreb bo v pondeljek popoldne ob 1:30 iz Želetovega pogrebnega zavoda na Highland park pokopališče.

Ernest Vodnik

Po dolgi in mučni bolezni je umrl Ernest Vodnik, star 58 let, stanujoč na 17825 Marcella Rd. Pogreb bo v torki iz Želetovega pogrebnega zavoda. Več o pokojnem bomo poročali v prihodnji četvrtki.

Maša zadušnica

V tork ob osmih bo darovanata v cerkvi sv. Lovrenca maša za pokojne starše Andrej in Jožef Hočevar.

AMERIKANI SO ZAVZELI VAŽNO MESTO, PRODIRAJOČ PROTI CHERBOURGU

Hitler igra zdaj še zadnjo kartu

Zaveznički so veliko na boljšem kot so Nemci iz strategičnega stališča. Svoje invazijske čete lahko vržejo kamor hočejo, dočim maršal Rommel še vedno ne ve, kam bi poslat svojo glavno silo, ker ne ve, kje bodo zaveznički udarili z največjo močjo. Nemci vedo, da so v angleških pristaniščih pripravljene številne divizije, ki jih bo poslat Eisenhower ob pravem trenutku v najboljši kraj. Zato pa Hitler zdaj igra zadnjo kartu, in skuša uganiti, kjer bi se najuspešnejše postavil v bran.

DELAVCI DOBE PRI DELU VESTI O INVAZIJI

Detroit — Delavci v tovarnah General Motors v Flint in Grand Rapids slišijo pri delu vsako uredaj nojnovejše vesti o napredovanju invazije na Francoskem in sicer po zvočnikih. Kjer delavcev ne dosežejo zvočniki, jim povedajo najnovejše vesti pred-delavci, ali jih pa citajo na posebnih tablah.

To je vpeljala tudi firma Douglas Aircraft v Chicagu in mnogo drugih tovaren po Ameriki. Tovarne v Bostonu, na primer, imajo poleg vojnih vesti tudi nekaj glasbe, da imajo delavci krajši čas in več volje do dela.

Japonci so ubili dozdaj 60 misijonarjev, trdijo zanesljiva poročila

New York — Zadnja poročila iz Avstralije zatrjujejo, da je bilo ubitih 60 misijonarjev, 77 jih še vedno pogrešajo in 63 jih je na varnem v Avstraliji. Vsi tri misijonarji so delovali na Novi Gvineji in tam okrog.

Ameriški duhovnik, Rev. W. A. Ross, naznana, da je bilo do zdaj izmed 200 misijonarjev na Novi Gvineji, ki so bili ujetniki pri Japoncih, rešenih komaj polovica. Iz srednje in centralne Nove Gvineje poročajo mrtvih sedem duhovnikov, 16 bratov in 36 redovnic.

Na Donavi je promet skoro ustavljen

Washington — Budimpeški radio je oni dan poročal, da je paroplovba na Donavi ustavljena na 200 kilometrov dolgi prorigi. To je vse posledica angleških zračnih napadov zadnje čase.

Kdo bi rad lot?

Okraini avtor bo dal v pravajo radi neplačanih davkov več lotov in Euclidu in drugih delih okraja. Kogar zanima, pride lahko pogledat seznam s cenami in naslovi v urad mestnega občinnika John J. Prince, 15603 Waterloo Rd., zgorej in sicer vsak večer od 6:30 do 8:30, razen ob pondeljkih.

Zaroka

Mr. in Mrs. Jacob Yanchar, 10302 Prince Ave., naznana, zaroko svoje hčere Dorothy z Joseph V. Ticharem iz 5701 W. Mitchell St. West Allis, Wis. Zarocenec, ki je sin Mr. in Mrs. Joseph P. Tichar, služi Strica Hočevar.

Nemci poročajo o novih izkrcanjih zavezniških sil na obrežju

Nemška poročila neprestano zatrjujejo, da so se zaveznički izkrcali na novih točkah polotoka Cherbourg. Zaveznički pa tem molče. Nemci trdijo, da so tukaj v akciji 1. 4. in 29. ameriške divizije ter 101. ame-

riška divizija parašutarjev. Zaveznički glavni stan pa omenja samo prvo ameriško divizijsko v invaziji.

V glavnem je zdaj dirka med zaveznički in nacijski, kdo bo postavil na bojišče večjo bojno silo. Nemci imajo to prednost, da lahko vozijo rezerve z vseh krajev Francije po suhem, dočim morajo zaveznički prepeljati vsak pršak smodnika preko morja.

Zaveznički letalci poročajo, da so opazili na cestah proti fronti dolge vrste najrazličnejših vozil, ki vozijo nemško vojaštvo in potrebsčine v bojno linijo.

750 ameriških bombnikov je razbijalo Monakovo z baz v Italiji

Od 500 do 750 težkih ameriških bombnikov je priletel preko Alp z baz v Italiji in bombardiralo Monakovo v južni Nemčiji. To je bilo prvič, da je ameriška zračna armada napadla te kraje z Italije. Ameriški letalci so se moralni prerniti skozi oblake nemških bojni letal, da so dosegli tarče.

Ameriški bombniki z angleških baz so pa porušili vse mostove čez reko Seno med Parizom in morjem.

Osvobojeni Francozi že plačujejo izdajalce, ki so sodelovali z nemškimi oblastmi

Iz osvobojenega mesta Bayeux se poroča, da patrioti že iščejo izdajalce, ki so dozdaj sodelovali z Nemci. Poroča se o enem slučaju, ko so domoljubi gonili nemškega simpatičarja po ulicah ter ga pretepal z biki in palicami. V splošnem se pa Francozi ravna po navodilih, ki so jih prejemali zadnje tedne iz Londona, naj počakajo z vstajo, dokler ne bodo zaveznički v bližini, da se predčasno ne izdajo nemški Gestapi.

Zarja svobode je napočila in uničili bomo nemško tiranijo, kliče Eisenhower

General Eisenhower je izdal na francoski narod proklamacijo, ki so jo tiskano razmetala zavezniška letala po vsej Franciji. Proklamacija se glasi: "Državljanom Francije!

"Zarja svobode vstaja. Vaši tovariši v orožju so na francoski zemlji. Ponosen sem, da imam pod svojo oblastjo tudi junaške francoske čete, ki so se dolgo trenirale in čakale na ta dan, ko morejo doprinesti svoj delež za osvoboditev svoje domovine. Skupno bomo uničili tiranstvo nacija tak, da bodo imeli evropski narodi novo rojstvo svobode."

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

(JAMES DEBEVEC, Editor)

6117 St. Clair Ave. Headerson 0628 Cleveland 3, Ohio.
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:
Za Ameriko in Kanado na leto \$6.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.50.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$4.00.
Za Ameriko in Kanado, četrt leta \$2.00. Za Cleveland, po pošti četrt leta \$2.25.
Za Cleveland in Euclid, po raznšalcih: Celo leto \$6.50, pol leta \$3.50.
četrt leta \$2.00.

Posamezna številka 3 centa

SUBSCRIPTION RATES:
United States and Canada, \$6.50 per year. Cleveland, by mail, \$7.50 per year.
U. S. and Canada, \$3.50 for 6 months. Cleveland, by mail, \$4.00 for 6 months.
U. S. and Canada \$2.00 for 3 months. Cleveland, by mail \$2.25 for 3 months.
Cleveland and Euclid by Carrier \$6.50 per year; \$3.50 for 6 months.
\$2.00 for 3 months.
Single copies 3 cents

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1875.

No. 136 Sat., June 10, 1944

Zdaj jih ne smemo zapustiti

V pondeljek 12. junija pričnemo s kampanjo za 5. vojno posojilo. V okraju Cuyahoga se je priglasilo več kot 20,000 pozrtvovalnih oseb, da bodo prodajale vojne bonde ter pomagale doseči kvoto za ta kraj, ki je določena na \$245,000,000.

To je najvišja kvota, ki je bila še kdaj določena za okraj Cuyahoga. Kakor pri 4. vojnem posojilu se bo skušalo tudi pri petem prodati za najmanj \$40,000,000 vojnih bondov serije "E" posameznim posebam.

Načelnik za to kampanjo v tem okraju je Harry B. Winsor. Za narodnostne skupine je pa načelnik Herman Stein, ki je bil zelo aktiven tudi pri prvih štirih kampanjah. "Pod njegovim vodstvom smemo smeti pričakovati 'dobrih' uspehov pri prodaji vojnih bondov patriocičnim narodnostnim skupinam," je izjavil Mr. Winsor.

Ves okraj Cuyahoga je razdeljen za kampanjo v 35 divizij. Vse te so že fino organizirane in na dano povelje bodo vse stopile v akcijo in začele s prodajo bondov po tovarnah, uradilih, pisarnah in trgovinah. Treba je bilo res pripraviti izborna načrt, ako se hoče pokazati uspeh v tej največji patriocični kampanji, kar smo jih še imeli.

Vsak izmed nas nosi na sebi odgovornost za uspeh te kampanje, ker se mora vsak izmed nas zavedati, da je treba podpreti našo bojno silo do skrnosti. Naša bojna sila, ki je do dan stopila na evropsko celino v zadnji ofenzivi proti Berlinu, da stopi banditu Hitlerju za vrat in osvobodi zaslužene narode nacijskega jarma, potrebuje orože in municijo. Golih rok ne bo opravila nič proti do zob oboroženim Hunom. Z golimi rokami si tudi ne morejo naši fantje zavarovati svoje življenje. Treba jim je orožja in municije, hrane in zdravil, tankov in letal. Za vse to je pa treba denarja, ogromno denarja. In tega bomo posodili Stric Samu pri tem 5. vojnem posojilu. POSODILI, pravimo, ne darovali in posodili na dobre, sigurne obresti.

Neverni Tomaži še vedno trdijo, da niso ali ne bodo vojni bondi vredni nič. Ako se njih pobožna želja res uresniči, da bi vojni bondi res ne bili nič vredni, potem ni ali ne bo vreden tudi nič naš denar na bankah, ne bodo vredne nič naše hiše, bodo brez veljave naše farme, tovarne. Z eno besedo: ako ne bodo vojni bondi nič vredni, katerje garantira Stric Sam, potem bo dejela prepadla in napovedala konkurenca. Kdo pa je vendar Stric Sam? Saj smo to vendar mi narod. Saj nam ne vlada kak tuj oblastnik, saj smo vendar vlada mi vsi, ki smo državljanji te velike Unije. Kdor misli da je na boljšem, ako ima denar spravljen doma, namesto da bi ga vložil v vojne bonde, je aboten. Papirnat denar ravno tako garantira vlada, kakor garantira bonde. Ako bodo bondi brez vsake veljave, bo tudi denar.

Kot smo rekli, nas Stric Sam prosi za posojilo pri teh vojnih posojilih. Plača nam celo dobre obresti. Kaj bi se pa zgodilo, ako bi nič ne hotel posoditi vladni denarja, ki ga mora imeti za vojno? Nič drugega bi se ne zgodilo, kot da nam bi vrla pobrala denar po bankah, poleg tega bi moral: pa to, kar damo zdaj s posojilom v podobi bondov, dati v davkih. Torej več kot prostovoljno posodimo Stricu Samu, manj nam je treba plačati v davkih. In kar plačamo v davkih, je za naše žepe izgubljen denar. Kar pa posodimo v vojnih bondih, dobimo pa dobre in poštene boresti in kadar hočemo tudi bonde lahko prodamo in dobimo zopet denar. Torej ali ni boljše denar posoditi, kot pa ga dati?

Kampanja za 5. vojno posojilo bo trajala uradno do 8. julija. Toda vsi vojni bondi, ki bodo prodani oziroma kupljeni, bodo šteti v kredit te kampanje in onim, ki jih bodo prodali. Vsak, kdor bo kupil vsaj en vojni bond za \$25, bo dobil vstopnico za veliko slavnost, ki bo 4. julija v mestnem stadiionu.

Torej naj vsak izmed nas storiti v tej kampanji svojo patriotsko dolžnost in kupi vojnih bondov za kolikor največ more. Vojna v Evropi se bliža koncu, treba nam je še zadnjega, največjega udara na pasjeglavce, ki mislimo, da jim mora biti ves svet pokoren.

Slovenci, ki imamo na tisoče svojih sinov in hčera v ameriški vojni sili, moramo tudi na vsak način storiti svojo dolžnost v tej kampanji. Stric Sam prosi za 16 bilijonov dolarjev in to je že precej denarja. Denar mora dobiti, če hoče dobiti zmago. Brez denarja ni zmage, brez denarja ni orožja, brez orožja ni zmage, torej dajmo, posodimo, kolikor največ moremo našemu dobremu Stricu Samu, da nam bo lahko poslal domov naše sinove in hčere po slavnim zmagi.

TO IN ONO

Nemški feldmaršal Kesselring je predlagal pred padcem Rima, naj bi se proglašilo Rim za odprto mesto. S tem je hotel reči, da bi se Rimu prizaneslo. V resnicici je pa hotel imeti Kesselring odprto mesto zato, da je lahko zbežal, ko so priklopili težki ameriški tanki v bližino. In dobro jo je vili, ker ameriški fantje ga ne morejo dohiteti.

Kupujte vojne bonde!

BESEDA IZ NARODA

Križ s križem

Ze par tednov imam križ s križem. Nekaj ni v redu na hrbtenici, sam bi rad hodil po koncu, križ se pa brani in hoče, da bi se držal dve gubi. S tem se sedaj boriva, kdo bo zmagal. Križ hoče, da naj ostane v postelji, to se mi pravič ne dopade, ker imam še preveč vsakdanjih stvari za opraviti, ustavlji se je pa temu križu težko, če hodim endan, moram pa druge dva dni v posteljo. Danes, dan po začetku invazije, sem se spet skopal iz postelje. Včeraj sem bil pa kar srečen, da sem bil ves dan v postelji, da sem poslušal ves božji dan radijo ob 6. zjutraj do pol enajstih zvezcer, ko je predsednik Roosevelt zaključil z molitvijo njegov večerni govor glede invazije. Kaj takega, kar sem doživel včeraj, to je v torek, ne bom nikoli pozabil in se še nikdar na svetu kaj takega ni dogodilo.

Včerajšnji dan je bil dan, ki je moral pretresti vse narode sveta in izvabiti solze v oči slesernemu človeku, če se je poglobil v to, kar se je včerajšnji dan dogodilo in se bo dogajalo. Bog ve, kako dolgo. Včerajšnji dan je bil eden največjih dñi na vsem svetu, kar se jih je dosedaj dogodilo, ko se je začela tako dolgo pričakovana invazija.

Moj bolezni sem kar nekako hvaležen, da sem ves ta dan sledil vsem tem dogodkom, od ranega jutra do pozneve večera, ki je bil od ameriške vlade in vsega ljudstva posvečen invaziji, na kar je ves svet prisluškoval.

Ta dan sem še prav razumel, kaj velja in pomeni radio, da si je vsak dan dovolj za poslušanje, toda ta dan je bil radio in pa ves ameriški narod.

Ta dan so se oglašali, drug za drugim, največji učenjaki in modrijani, ki so iz srca v ganljivih besedah naznajali svoje občutke in sočustvovanje za one, kateri so bili določeni že toliko časa, da bodo poslani preko zavala iz Anglie na sovražno ozemlje, kjer jih bo sovražnik sprejel zognjem in mečem iz obrazu v obraz.

Pred nami je 5. kampanja za vojno posojilo. Edina moč, kar lahko storimo, da pomagamo dobiti vojno in pomagamo bojujočim se silam, je to, da kupimo vojne bonde.

O, kako malo in kako lahkata, pa kako nam koristna je ta naloga in vendar je to najbolje, kar lahko storimo zanje, obenem pa s tem storimo uslugo sebi.

Zavest bomo v naselbini delali skupno. Obe banki in hranilnica bosta vam dati vse prilike, da se priglasite, tudi poširalci po hišah, kjer bo mogoče, bodo prišli.

Vendar se pa vas prosi, vse tiste, ki ne boste v tovarnah kupili, da se vso boste v tovarnah kupili, da se oglašite v naših domačih institucijah, da tukaj kupite bonde.

Naša banka jih vam bo naredila in poslala po pošti na dom. Dajte kredit domačim institucijam, ki so vam na razpolago in ker vrše vse to delo zastonj, iz prijaznosti.

Prijava se pa tudi še taki, ki bi lahko šli po hišah. Priglasite se Mrs. Albini Novak ali kjerkoči v imenovanih bankah. Sedaj je čas, da se pokaže patriotizem.

Storimo to, ker naši sini so bodo storili pa od svoje strani. Priglasite se! Tudi na dom pridemo po denar za vojne bonde, samo da se več priponome za v doseglo zmage, ki ni večdaleč.

Anton Grdina, predst. N. A. banke.

Domača fronta

Še 90,000 prostovoljev rabijo pri odborih za odmerke

Po izjavi iz Urada za upravo cen je še 90,000 prostovoljev nujno potrebnih za vsaj pet ur na teden pri Okrajnih odborih za vojne cene in odmerke po celi deželi.

Na radio postajah so imeli pripravljene najboljše poročalce, ki so tako jasno in razločno poročali, da je poslušalec misil, da se nahaja sam v invaziji. Za govornike so izbrali največje može iz deželi in iz drugih dežel, ki so vsak pet ur na teden pri Okrajnih odborih za vojne cene in odmerke po celi deželi.

Vsak od 91,237 članov

pregleda in prostovoljni pogodbod trgovca-odjemalca v teh važnih službah na domači fronti.



če verjamete al' pa ne

Pa ker je ta svet tako čudno ustvaren, da je vsake stvari gotovo enkrat konec, pa če je še takolepa in dobra, je tudi za nas napočil tisti žalostni čas, ko je bilo treba začeti misliti na odhod domov. Tudi Barbertončani so rekli, da se bodo morali odpraviti, ker imajo precej poti do doma. Pospravljanje naših rečnam ni dalo dosti truda in kmalu je bilo vse pripravljeno za odhod. Kučegazda Kushlan je pogledal, če so okna dobro zaprti, pregledal je postelje, če ni morda kdo pomotoma tam spravil gotečo cigaro ali cigaret, petkrat odpril in zaprl ledenco in vsakokrat z bolj kislim obrazom zamolnil sam pri sebi, da je absolutno polna praznote, nato nas je pa vrgel iz kempe, jo dobro zaklenil, nekajkrat poskusil vrata, če so res zaklenjena ter nam naročil, da se zberemo na farmi Krkotovega Toneta, kjer bo generalna odhodnica na verandi pred kuhičko. To se pravi tam, kjer bo nekoč stala veranda, če sploh bo.

S težkim srcem smo se ločili od kraja, kjer smo prebili 60 ur in 29 minut in sprejeli soglasno konkreten predlog, da smo se dobro imeli. Ko sem stopal od kempe proti avtomobilu, sem prav razločno slišal, kako je dala lepa kempa od sebe nek čuden glas, kot bi se globoko oddahnil. Polnoma nič ji ne morem zameriti, kolikor je morala reva prestat od sobote do pondeljka.

Pred nami je 5. kampanja za vojno posojilo. Edina moč, kar lahko storimo, da pomagamo dobiti vojno in pomagamo bojujočim se silam, je to, da kupimo vojne bonde. O, kako malo in kako lahkata, pa kako nam koristna je ta naloga in vendar je to najbolje, kar lahko storimo zanje, obenem pa s tem storimo uslugo sebi.

Zavest bomo v naselbini delali skupno. Obe banki in hranilnica bosta vam dati vse prilike, da se priglasite, tudi poširalci po hišah, kjer bo mogoče, bodo prišli. Vendar se pa vas prosi, vse tiste, ki ne boste v tovarnah kupili, da se oglašite v naših domačih institucijah, da tukaj kupite bonde.

Naj kar povem, da smo besedilo držali in smo čez kratkih osem mesecov zopet obiskali te kraje. Toda to bo pa zopet drugo poglavje.

Jaz sem silil domov, ker sem vozil in ne vozim rad ponoči, pa še v dežju, ki se je že silil. Francosce me je prosil, naj počakam vsaj tolik časa, da mu bo Mrs. Debevec dala nekaj jajec, da jih bo nesel domov. S Jimom sva se vsedla spredaj, na zadnjem sedežu naj bi se vozil po France. Prinesel je dve škatljici jajec, jih del poleg sebe na sedež in že sem mislil pognati, ko se France še zadnjič sklene skozi okno iz avta in začne jemati slovo zopet od kraja. Jaz sem pa avto pognal, France je omahnil nazaj na sedež in se vsedel zelo na mehko, prav na škatljico jajec. "Na," je vzduhnil, "pa so šla jajca k vragu!" Torej ob vsega tega zleta imam zdaj eno škatljico strti jajec. Le kaj bo rekla ona doma?"

"France, to je pa tvoja stvar," mu je prijazno svetoval Jim, ki je še enkrat veselo pomahal z roko prijazni drušini, ki je še obsedela pred kuhičko. Mi pa smo zavozili v dež, ki nam je bil zvest tovarš prav do doma, kot bi bil ves svet žalosten, da je naših poročnic že konec.

"France, to je pa tvoja stvar," mu je prijazno svetoval Jim, ki je še enkrat veselo pomahal z roko prijazni drušini, ki je še obsedela pred kuhičko. Mi pa smo zavozili v dež, ki nam je bil zvest tovarš prav do doma, kot bi bil ves svet žalosten, da je naših poročnic že konec.

Tako me je vzel dolge mesece, da sem naš zlet opisal in upam, da nisem bil prekratek.

DELO DOBIJO

Ženske za čiščenje

IZJEMNO DOBRI POGOJI ZA ŽENSKE ZA ČIŠČENJE

Prijetno delo v lepem poslopu v mestu.

Izvrstni delovni pogoji.

Ure 6:30 zvečer do 2:30 zjutraj

Mezda: 55c na uro — 48 ur na teden. čas in pol za delo nad 40 ur na teden.

Počitnice s plačo

Zglasite se med 8:30 zjutraj in 4:30 popoldne ter vprašajte za

Mr. Kerwin

pri

THE EAST OHIO GAS CO.

East Sixth & Rockwell Ave.

Firma naznanja

Firma ali podjetje A. Grdina in Sinovi sporoc sledete:

Pre letom dni je Anthony J. Grdina sprejel radovljeno važno nadzorniško delo v tovarni Cleveland Graphite Bronze Co. in ga opravljaj do danesnega dneva vsako noč, dočim je pri tem pomagal tudi doma v slučajih pogrebov. Vse to je šlo redno naprej, dokler je bil doma tudi mlajši sin Joseph, ki je pomagal v takih

DELO DOBIJO**DELO DOBIJO**

LATHE OPERATORJI

in učenci

INSPEKTORJI

Plača od kosa

52 ur na teden

MASINSKI OPERATORJI

in učenci

PREVAŽALCI S TRUKI

Plača od kosa

in visoka plača od ure

Ohio Piston Co.

5340 Hamilton Ave.

(136)

Moški

za poln ali delni čas

Visoka plača od ure

Joseph T. Ryerson & Son, Inc.

5414 Hamilton Ave.

(140)

Oskrbnice

ZA 8 UR

DNEVNO DELO

DOBRA PLAČA OD URE

IN POVRH BONUS.

Snažne so takoj vzete

The**Geometric Stamping Co.**

1111 E. 200. St.

(140)

Oskrbnice

Poln čas

5:30 zvečer do 1:40 zjutraj

Šest noči na teden

V mesti

750 Huron Rd.

ali

700 Prospect Ave.

Plača \$31.20 na teden

Ako ste zdaj zaposleni pri vojnem delu, se ne priglasite.

Zahetva se dokaz o

državljanstvu

Urad za najemanje odprt:

8 zjutraj do 5 zvečer dnevno

razen v nedeljo

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

700 Prospect, soba 901

**Moške in ženske
splošna tovarniška****dela**

se potrebuje za

6 dni v tednu
48 ur dela na teden

Plača za ZACETEK

Moški 77½c na uro

Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva. Nobena starost ni omejena, ako ste fizično sposobni opravljati delo, ki ga nudimo.

Zglašite se na

Employment Office

1256 W. 74. St.

National Carbon Co., Inc.

(x)

Kupujte vojne bonde!

MALI OGLASI

Hiša naprodaj
za 2 družini, 5 in 5 sob, 2 ure, 2 garaži, vse in izvrstjanju. Zglašite se na 25 Sylvia Ave. blizu 152. ali pokličite MU 8921.
(140)

Pozor, lastniki hiš!
nebno samo za nedolčen 20 galon avtomatični tank vodo z varnostnim pričem, kompletno inštaliran, sko malo kot \$59.50.
udi tank za vročo vodo, 20 garantiran, kompletno inštaliran z grelcem in termostačo, tako nizko kot \$62.50.
udi popravljamo in nadom sledeče:
anke za vročo vodo
e za mrizo in vročo vodo
nostatek za tanke za vročo vodo
ne pipe
vlečne
odneve

Adams Heating Service
21601 Westport Ave.
KE 5461
(136)

Soba se odda
da se lepa opremljena soba
enu in mirnemu moške
Zglašite se na 1162 E. 60.
(136)

Toda se moderna hiša
eve družini, 5 sob spodaj,
dva furniza, 2 banji, 3
eve verandi; lot je
Hiša se nahaja na 74.

Geometric Stamping Co.
1111 E. 200. St.
(140)

G. Kasunic
HE 8056
(136)

Iščem delo
am lahko hišno delo za 8
dan. Ime in naslov izve
radu tega lista.
(137)

Stanovanje se odda
se stanovanje za od
družino. Istotam se pro
White Star peč in Road
bicikelj. Vprašajte na
Chapman Ave.
(137)

Zahetva se dokaz o
državljanstvu

Urad za najemanje odprt:
8 zjutraj do 5 zvečer dnevno

razen v nedeljo

THE OHIO BELL**TELEPHONE CO.**

700 Prospect, soba 901

BLAG SPOMIN

OBLETNICE SMRTI NAŠE
JELJUBLJENEGA IN NIKDAR
SINA IN BRATA

William Svigel
9. junija, 1940 v najlepšem
mihodosti že moral se ločiti od
svih dragih.

sin in ljubljeni brat,
dragododaj si nas zapustil.
naši vladci žalost,
pomni na Tebe budimo;
zvezdami se za nahajaš
Bogu večno srečo vživaj.

dragi žaljuči, ki Tebe še vedno
dragododaj si nas zapustil.
naši vladci žalost,
pomni na Tebe budimo;
zvezdami se za nahajaš
Bogu večno srečo vživaj.

ANNA SVIGEL, starši.
FRANK, brat, nekje v Angliji.
ROSEMARIE, sestra.
O. 10. junija, 1944.

Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobena starost ni omejena,

ako ste fizično sposobni

opravljati delo, ki ga nudimo.

Zglašite se na

Employment Office

1256 W. 74. St.

National Carbon Co., Inc.

(x)

Kupujte vojne bonde!

DEDICATED TO THE YOUNG
AMERICAN SLOVENE

The American Home

DEADLINE FOR ALL COPY IS
WEDNESDAY NIGHT

They Call to Our Loyalty

Now that the long awaited critical phase of the war in Europe has opened, we at home are called upon to exercise greater patience, a greater fortitude of the spirit, than at any time since Bataan. The end is not in doubt. Uncertainty attends only the time when victory is to come and its cost in men and suffering. If our young men must give their lives in Italy and France, we owe them and their memory a debt of loyalty which can only be discharged through the complete willingness of all of us safe at home to yield our comfort, our possessions, our personal ambitions and our pride of opinion to the call of this great moment in our country's history.

With negligible exceptions, we at home have supported the United Nations up to our understanding of its requirements. What has been lacking is full comprehension of our individual obligations—our duty to persist in useful work, to save, to buy war bonds, to credit one another with equal patriotism, to subordinate aspirations appropriate to peace to the day's greater cause.

Too many of us have been too concerned with the future and too nearly indifferent to the present. As the war passes into its final phase of bitter struggle, we at home must rise to a higher fidelity to those who risk and those who lose their all. They must have to the end the utmost help we are able to give.

Ameriška Domovina AMERICAN HOME

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

Cleveland, Ohio

Sat., June 10, 1944

Another chapter was added to the story of Ration Board 6, when three more restaurants were accused of receiving thousands of meat and food points to which they were not entitled. The restaurants were: Hickory Grill, 929 Chester Ave., Dinetta Restaurant, 1818 E. 12 St., and Kekic's Cafe, 3000 St. Clair Ave.

Clevelanders were burning up on May 31, not mentally but physically, as the temperature was 92, exceeding the record of 1895, when it was 89.

On June 1, Miss Marie Kracker celebrated 25 years of faithful service in the office of the Haffner Insurance Agency, 6106 St. Clair Ave., never missing one day's work and well-known for her courteous service.

We wish a speedy recovery to the following: Frank Svigel of 1207 E. 60 St., at St. Vincent Charity Hospital; John Peskar of 3004 E. 80 St., at the same hospital; Andrew Gregor of 15712 Trafalgar Ave., at Glenville Hospital; and Louis Hocevar of 9917 Elizabeth Ave., at St. Alexius Hospital.

Councilman John J. Prince and Mayor Lausche took steps to have the White City Beach opened to the public. This has been closed to the public since 1942, because it had been taken over by the Navy for secret experiments that are now completed. After a long-distance telephone call to the Navy Department, Mayor Lausche was given permission to open the park to the public on June 2.

Attorney General has ordered FBI to begin an investigation into the gas coupon fraud, as has been requested by Mayor Lausche.

Radio station WGAR has moved to a better spot, starting June 4, so instead of dialing 1480, where there was a lot other stations, you dial 1220. This wavelength is used by Canada, Mexico and Cuba. The Slovenian radio program, which comes on at 11:30 every Sunday on station WGAR, is also on the new spot on the dial.

Ray Turk, a Slovenian reporter with the Cleveland News for the last 15 years, has been sent by the paper to the So. Pacific as a war correspondent. He expects to visit Ohio's 37th Division, in which there are about 2,200 Clevelanders.

The temperature on June 2 was 100 in Cleveland, but it cooled off somewhat towards eve-

ning, after a heavy rain.

C. Richard Allen, former ODT District Manager, and Robert A. Dissauer, Clerk of Ration Board No. 6, confessed taking part in the gasoline coupon fraud. Allen confessed that he sold coupons worth almost a million gallons of gas to a tire dealer and that he paid Dissauer \$1,775. Dissauer admitted his guilt, but he said he was forced to do it by Allen, under threat of death.

The Eternal City has been taken by the Fifth American Army, which is pursuing the Germans towards the North. The battle for Rome lasted for four hours, ending on Saturday at 9:15 P.M. (3:15 Cleveland War Time), when the last German unit was overcome in front of the Bell Telephone Co., as a stenographer. Congratulations!

At the Socialistic convention in Reading, Pa., Norman Thomas was unanimously chosen as the presidential candidate on the Socialist ticket. He has been a candidate four times. Candidate for vice-president on the same ticket will be Darlington Hoopes.

A wild storm last Sunday over Cleveland caused a lot of damage, as lightning struck a number of buildings. In Brooklyn, lightning struck a woman, who was working in her garden.

There was great excitement on June 6, 1944, when the news of the invasion was flashed from Gen. Eisenhower's headquarters at 3:32 Eastern War Time.

A mile off the shore of Port Stanley, Ontario, a pleasure launch overturned and 15 people lost their lives, unnecessarily, because in their hysteria, they jumped overboard when the motor stopped and waves hit the side.

Investigation continued in the gas fraud with the questioning of Thomas Holmen, former assistant to Richard Allen, ODT District Manager, whose bank accounts are being checked, as they show large deposits from March to April. Other towns are checking the files of applications for Board 6.

City truck drivers, who are members of the A.F. of L. have voted to strike on June 16, unless the city administration meets their demands for paid vacations and 15 days sick leave. The Mayor has asked the War Labor Board to give their opinion on this question.

An honor graduate from Euclid Central High is Miss Mary Ponikvar, niece of Msgr. B. J. Ponikvar. Congratulations!

A celebration of no less than 120 years last Tuesday, was the combined birthday of Louis Srpán, well-known tailor of Marcelia Rd., and Eddie. Two brothers are still at the service.

WRU Graduate



Marian D. Zupan

Cleveland, O.—Among the graduates of Western Reserve University at exercises held June 7, was Marian Dolores Zupan, daughter of Ivan Zupan, editor of Glasilo.

Prior to entering Mather College of the university two years ago, Miss Zupan attended Kent State College.

She has taken an active part in all extra-curricular activities, particularly in dramatics. She is a member of Gamma Delta Tau Sorority, of which she is president.

Miss Zupan majored in English and is qualified to teach in high schools. However, she has specialized in speech correction and therapy and intends to follow in that field. She has accepted a position as first assistant in the Western Reserve University Speech Clinic and eventually hopes to be assigned to a government hospital and join her six brothers in the service of our country.

What's New in Baseball

In town last Friday night, June 2, the Yanks snapped a five-game losing streak by taking the night game, 5 to 1, before a crowd of 12,500 at the stadium. But in Saturday's game at League Park, the Tribe defeated the Yanks in the 13th inning, with a score of 5 to 4. Roy Cullenbine homered twice, in the first inning and the tenth and Jeff Heath hit a homer in the sixth, while Lou Boudreau broke up the game with a single to the right center that brought home Ken Keltner. Bill Zubler, a former Indian, was the victim. Ed Klemann received credit for the win.

In Sunday's first game which was won by the Yanks in the 11th inning 6 to 4, Joe Page, a left-handed recruit, went the route for the Yankees, registering eight strikeouts, fanning Pat Seerey four times—three times with one or more men on bases. In the second game with the score tied, the Indians rallied in the eighth when Hockett slammed a 460-foot triple. Keltner had been purposely passed, but Peters scored with a single to center. Reynolds laid down a sacrifice for the second out and Boudreau walked, filling the bases, whereupon Rocco delivered what proved to be the winning hit, a single to right that sent Keltner and Peters home. The score: Indians 4, Yanks 3. The Indians went on a three-day vacation after Sunday's games.

Roy Joseph Cullenbine, the Indians' right fielder, leads no less than four American League departments: Runs 39; hits 54; doubles 16, and home runs. He is swatting at a .307 clip and has driven in 25 runs, only five behind the pace-setting total of the St. Louis Browns' Vernon Stephens.

Roy bats left handed against right-handed hurling and right when opposed to southpaws.

Big Mike Naynick, the six-foot eight-inch giant, property of the Indians, went to the St. Louis Cardinals at the waiver price of \$7,500. This may give him a chance to play in the world series, as the Cardinals are two-time National League champions and current leaders of the race.

Joe Vosmik, former Indian, is joining the Senators this week, for another fling in the majors, at the age of 34. He quit his job, which he held at a war plant here in Cleveland.

Interesting is the news that Frank Matcho of 15917 Holmes Ave., has been signed up by the New York Yankees. He was a third baseman for the Factory Furniture in A League, as well as third baseman and relief pitcher at Collinwood High School.

He left for Williamsport, Pa., for tryouts at the Yankee Training Grounds.

Baseball Standings:

Clubs	G	W	L	Pct.	*GB
St. Louis	47	27	20	.574	
New York	41	22	19	.537	2
Detroit	47	24	23	.511	3
Chicago	42	21	21	.500	3½
Boston	45	22	23	.480	4
Philadelphia	42	20	22	.476	4½
Cleveland	46	21	25	.457	5½
Washington	44	22	24	.455	5½

*Games behind leader.

Clubs	G	W	L	Pct.	*GB
St. Louis	43	29	14	.674	
Pittsburgh	40	24	16	.600	3½
Cincinnati	43	24	19	.558	5
New York	44	21	23	.477	8½
Philadelphia	40	18	22	.450	9½
Boston	47	21	26	.447	10
Brooklyn	43	19	24	.442	10
Chicago	38	13	25	.342	13½

*Games behind leader.

National League:

Clubs	G	W	L	Pct.	*GB
St. Louis	43	29	14	.674	
Pittsburgh	40	24	16	.600	3½
Cincinnati	43	24	19	.558	5
New York	44	21	23	.477	8½
Philadelphia	40	18	22	.450	9½
Boston	47	21	26	.447	10
Brooklyn	43	19	24	.442	10
Chicago	38	13	25	.342	13½

*Games behind leader.

Continued on Page 3

WEDDING BELLS

Being married today at 9 A.M. at

St. Vitus Church are Frank J. Klaner, son of Mrs. Anna Klaner of 113 E. 72 St., and Cecilia M. Skalski of 1917 E. 75 St.

Slovenian War Casualties

Mr. and Mrs. Frank Stopar of 395 E. 162 St. have been notified by the War Department, that their son Sgt. William Stopar, who was previously reported missing, is now a prisoner of war in Germany.

The War Department has notified William and Theresa Pongratz of New Philadelphia, O., of the death of their son, Frank, resulting from wounds which were received in a battle with the Japs on April 27 in Hollandia, New Guinea. He was 20 years old, entering the army in January 1943. Surviving besides his parents are four brothers, (three in service), and two sisters.

Informed by the Navy Department that her son Albert Kapel has been missing since March 17 of last year, Mrs. Mary Verbantz of Veradale, Wash., turned to the Red Cross for further information and received the answer that the ship on which her son was stationed, was torpedoed, cut in two, causing the entire crew to lose their lives.

After two years of fighting in Africa and Italy, Sgt. Joseph Misic, son of Ferdinand Misic of 1031 E. 76 St., has been sent home for an indefinite time, as he was wounded in February and has received the Order of the Purple Heart.

John Sterle of 6713 Edna Ave., received a telegram from the War Department, notifying him that his son, S/Sgt. Leonard J. Sterle is a German prisoner. Some time ago, he was reported missing in a bombing attack over Germany.

Promoted to Captain



WILLIAM H. PUCEL

Congratulations to First Lieut. William H. Pucel, 35, of 4620 St. Clair Ave., for his promotion to Captain. He is stationed at Wilh Roge Field, Okla., and is a graduate of Cleveland College. The new Captain is the son of Mrs. Magdalene Pucel and a brother of City Councilman Edward L. Pucel.

ARMY NEWS



On a 17 day furlough is Anthony J. Kastelic, son of Mr. and Mrs. Jim Kastelic of 720 E. 150 St. Tony served with the Navy, stationed on a cruiser which has a number of Jap ships and planes on its conscience. Tony stated that they have been constantly in battle for the last 13 months, chasing the Japs from island to island. He has come through safely so far, but he complains that the Japs are always running away from our Navy.

Helen Frank of 6325 Carl Ave., had ordered the Saturday edition of the American Home for her husband, Pvt. Wencel A. Frank, who is serving Uncle Sam somewhere in Italy. He used to sing bass with Glasbena Matrica. Besides his wife, there are two children at home.

Matt Grdin has ordered the Saturday edition of the American Home for his brother Louis, who is in service with the Signal Corps, and whose address is: Cpl. Louis E. Grdin, Commonwealth Hotel, Boston 14 Mass.

Returning to camp this week is Pvt. Joseph Kapler, who was visiting his father at 952 E. 207 St. Euclid, O.

His address is: Pvt. Joseph Kapler, Co. F, 381st Inf., APO 96, San Luis Obispo, Calif.

Home until today is Cpl. Milan Merhar, son of Mr. and Mrs. Frank Merhar of 990 E. 63 St.

From somewhere in India, Cpl. F. B. Koncan, Jr., son of Mr. and Mrs. Frank Koncan, 6512 Bonita Ave., wrote to his parents that he was promoted to Sergeant just at the time he marked his 11 months of service. Congratulations! He sends regards to all, and any friends who wish to write to him, can get his address from his father at the above address.

Mrs. Matilda Staric, 1161½ E. 61 St., has ordered the Saturday edition of the American Home for her son Edward, who is somewhere on the Pacific. He has been in the army since last September and was sent across without a furlough.

Mr. and Mrs. Vincent Simoncic, 3563 W. 65 St. received a letter from their son, Pfc. Vincent, who writes that he met with his younger brother Pfc. Frank somewhere in the South Pacific. They missed each other in New Caledonia by two days, when

Continued on Page 3

WEDDING BELLS

Being married today at 9 A.M. at

St. Vitus Church are Frank J. Klaner, son of Mrs. Anna Klaner of 113 E. 72 St., and Cecilia M. Skalski of 1917 E. 75 St.

Continued on Page 3

Kent State Graduate

Emily Dolenc

Among the graduates of Kent State University, Monday, June 12th, will be Emily Dolenc, daughter of Mr. and Mrs. John Dolenc, prominent business people from 573 E. 140 St., Cleveland, Ohio, and grand-daughter of Mrs. Anton Novak, 6818 Edna Ave. Her parents and sister Jean will attend the graduation exercises.

On July 1st Emily will go to Fort Sam Houston at San Antonio, Texas, where she will serve in the Brooke General Hospital. She will serve six months as a student dietitian and then go to